

KOLLEKTIVE TAGGELDVERSICHERUNG

ALLGEMEINE VERSICHERUNGS- BEDINGUNGEN (AVB) NACH VVG.

Ausgabe 2022

INHALTSVERZEICHNIS.

KUNDENINFORMATION.

Ihre Krankentaggeldversicherung im Überblick	4
---	---

ALLGEMEINE VERSICHERUNGS- BEDINGUNGEN FÜR DIE KOLLEKTIVE TAGGELDVERSICHERUNG NACH VVG.

I. Grundlagen	7
Art. 1 Vertragsgrundlagen	7
II. Geltung der Versicherung	7
Art. 2 Grundsatz.....	7
Art. 3 Versicherungsnehmer, versicherte Person, versicherte Betriebe.....	7
Art. 4 Beginn, Dauer und Ende des Versicherungsvertrags.....	7
Art. 5 Kündigung im Krankheitsfall.....	8
Art. 6 Örtliche Geltung	8
Art. 7 Definitionen	8
III. Versicherte Leistungen	9
Art. 8 Inhalt	9
Art. 9 Ausschluss und Kürzungen	9
Art. 10 Versicherte Personen	9
Art. 11 Beginn und Ende des Versicherungsschutzes.....	9
Art. 12 Übertrittsrecht in die Einzelversicherung	10
Art. 13 Anspruch auf Taggeldleistungen	10
Art. 14 Leistungsbeginn und Wartefrist.....	11
Art. 15 Rückfall	11
Art. 16 Leistungsdauer.....	11
Art. 17 Leistungen Dritter	11
Art. 18 Berechnung der Leistungen	12
Art. 19 Geburtengeld	12

IV. Verhaltenspflichten	13
Art. 20 Frist für Anmeldung der Krankheit.....	13
Art. 21 Pflichten des Versicherungsnehmers bzw. Anspruchsberechtigten	13
Art. 22 Beizug eines zugelassenen Arztes	13
Art. 23 Schadenminderungspflicht	13
Art. 24 Folgen bei Nichtbeachtung der Verhaltenspflichten	13
Art. 25 Quellensteuer	13
Art. 26 Verrechnung und Rückforderung	13
Art. 27 Verpfändung und Abtretung.....	13
V. Prämie	14
Art. 28 Prämienberechnung.....	14
Art. 29 Prämienabrechnung	14
Art. 30 Prämienzahlung	14
Art. 31 Prämienanpassung	14
VI. Überschussbeteiligung	15
Art. 32 Grundsatz	15
Art. 33 Berechnung der Überschussbeteiligung	15
VII. Zusätzliche Bestimmungen für die Unfallversicherung	15
Art. 34 Inhalt.....	15
VIII. Datenbearbeitung	16
Art. 35 Datenbearbeitung durch SWICA	16
IX. Schlussbestimmungen	17
Art. 36 Mitteilungen	17
Art. 37 Auslegung	17
Art. 38 Anwendbares Recht und Gerichtsstand	17

**BESONDERE VERSICHERUNGS-
BEDINGUNGEN (BVB)
FÜR DAS GASTGEWERBE.**

Art. 1 Versicherbare Personen 18
Art. 2 Nicht versicherbare Personen..... 18
Art. 3 Aufnahme zur Versicherung..... 18
Art. 4 Versicherter Verdienst..... 19
Art. 5 Wartefrist und Rückfall 19
Art. 6 Leistungsdauer bei Krankheit bzw. Unfall..... 19
Art. 7 Leistungen im Ausland..... 19
Art. 8 Prämieninkasso 19
Art. 9 Betriebswechsel 19
Art. 10 Übergang Prämieninkasso von
GastroSocial zu SWICA..... 19
Art. 11 Einhaltung des L-GAV 19

KUNDENINFORMATION.

IHRE KRANKENTAGGELDVERSICHERUNG IM ÜBERBLICK

Geschätzte Kundin, geschätzter Kunde

Das vorliegende Dokument regelt die Krankentaggeldversicherung von SWICA. Einleitend sind die wichtigsten Aspekte zur Krankenversicherung als Übersicht aufgeführt. Diese Kundeninformation ist nicht rechtsverbindlich, massgebend sind die nachfolgenden Allgemeinen Versicherungsbedingungen. Sofern zu diesen Allgemeinen Versicherungsbedingungen für die kollektive Krankentaggeldversicherung nach VVG zusätzlich Besondere Versicherungsbedingungen gelten, finden sich dort weitere spezifische Kundeninformationen.

Wer ist Versicherungsträger?

SWICA Krankenversicherung AG,
Römerstrasse 38, 8401 Winterthur.

Wer ist versichert?

Versichert sind die auf der Police aufgeführten Personen bzw. Personengruppen.

Nicht versichert sind Personen ab dem vollendeten 70. Altersjahr.

Was ist versichert?

Versichert sind Krankheiten, die eine Arbeitsunfähigkeit von mindestens 25 Prozent zur Folge haben (Artikel 13). Gesundheitsstörungen infolge Schwangerschaft oder Geburt sind Krankheiten gleichgestellt.

Das erneute Auftreten einer Krankheit gilt als Rückfall. Sie wird nur dann als neue Krankheit behandelt, wenn die versicherte Person zum Zeitpunkt der neuen krankheitsbedingten Arbeitsunfähigkeit ununterbrochen während mindestens 365 Tagen im Rahmen ihres Anstellungspensums voll arbeitsfähig war (Artikel 15).

Was ist nicht versichert?

- › Krankheiten, die bei Eintritt in den versicherten Betrieb oder bei Versicherungsvertragsbeginn bestehen und eine Arbeitsunfähigkeit zur Folge haben. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen über das Freizügigkeitsabkommen unter den Krankentaggeld-Versicherern;
- › Unfälle;
- › Berufskrankheiten und unfallähnliche Körperschädigungen, welche nach UVG versichert sind;
- › Krankheiten infolge kriegerischer Handlungen oder Terrorakten oder als Folge der Teilnahme daran;
- › Gesundheitsschädigungen durch ionisierende Strahlen.

Welche Leistungen kann die Krankentaggeldversicherung umfassen?

- › Taggelder ab einer Arbeitsunfähigkeit von mindestens 25 Prozent (Artikel 13);
- › Geburtengeld in Ergänzung zur gesetzlichen Mutterschaftsentschädigung (Artikel 19).

Die einzelnen Leistungen sind in der Police aufgeführt.

Welche Bedingungen müssen erfüllt sein, um Leistungen zu beziehen?

- › Die Arbeitsunfähigkeit muss ärztlich bescheinigt sein (Artikel 13 Absatz 1).
- › Die Arbeitsunfähigkeit muss mindestens 25 Prozent betragen (Artikel 13 Absatz 2).
- › Die Wartefrist muss abgelaufen sein (Artikel 14 Absatz 1).

Wie werden die Leistungen berechnet?

Als Grundlage für die Taggeldberechnung gilt der letzte AHV-Lohn (inklusive Familienzulagen, die als Kinder-, Ausbildungs- oder Haushaltszulagen im orts- oder branchenüblichen Rahmen gewährt werden), der vor Krankheitsbeginn im versicherten Betrieb bezogen wurde (Artikel 18). Ist in der Police ein Jahresverdienst für namentlich aufgeführte Personen vereinbart, ist dieser massgebend. Ein vereinbarter Jahresverdienst gilt als Schadenversicherung. Der Lohn wird auf ein Jahr umgerechnet und durch 365 geteilt.

Der versicherte Verdienst ist pro Jahr auf 250 000 Franken pro Person begrenzt. Vorbehalten sind abweichende Vereinbarungen in der Police. Leistungen Dritter wie beispielsweise IV-Leistungen werden angerechnet.

Wie lange werden die Taggelder bezahlt?

Die Dauer ist in der Police aufgeführt. Im AHV-Alter werden Taggelder während maximal 180 Tagen für alle laufenden und künftigen Versicherungsfälle zusammen ausgerichtet. Ab dem vollendeten 70. Altersjahr endet jeglicher Anspruch (Artikel 16 Absatz 3).

Wie ist ein Übertritt in die Einzelversicherung geregelt?

Personen, die aus dem versicherten Betrieb ausscheiden, können innert 90 Tagen ohne Gesundheitsprüfung in die Einzelversicherung übertreten (Artikel 12).

Kein Recht auf den Übertritt in die Einzelversicherung haben versicherte Personen:

- › die in eine andere Krankentaggeldversicherung eintreten;
- › welche die vereinbarte Leistungsdauer dieser Versicherung ausgeschöpft haben;
- › mit einem zeitlich befristeten Arbeitsvertrag von drei Monaten oder weniger;
- › die gelegentlich als Aushilfspersonal beschäftigt werden;
- › die ausserhalb der Schweiz oder des Fürstentums Liechtenstein wohnen;
- › die eine AHV-Altersrente beziehen oder die das ordentliche AHV-Rententalter erreicht haben;
- › mit vereinbartem Jahresverdienst;
- › die aufgrund einer Anzeigepflichtverletzung nicht mehr versichert sind (Vertragskündigung oder Ausschluss);
- › bei versuchtem oder vollendetem Versicherungsmissbrauch.

Wie berechnet sich die Prämie?

Die Prämie ergibt sich aus den in der Police aufgeführten Prämienätzen und der versicherten Lohnsumme.

Wenn eine Vorausprämie vereinbart wurde, ermittelt SWICA die definitive Prämie am Ende des Jahres. Eine allfällige Differenz wird rückvergütet bzw. in Rechnung gestellt. Bei Vereinbarung einer Pauschalprämie wird auf dieses Abrechnungsverfahren verzichtet. SWICA passt die Vorausprämie für das Folgejahr entsprechend an.

SWICA kann eine Anpassung der Prämienätze ab dem folgenden Versicherungsjahr verlangen (Anpassung an Leistungsentwicklung oder bei Änderung des Prämientarifs). Sie informiert den Versicherungsnehmer spätestens 30 Tage vor der Fälligkeit der neuen Prämie. Der Versicherungsnehmer hat daraufhin das Recht, den Vertrag zu kündigen.

Welche Pflichten hat der Versicherungsnehmer?

Der Versicherungsnehmer

- › bezahlt die Prämien fristgerecht und meldet die effektiven Lohnsummen für die Berechnung der definitiven Prämien (Artikel 29 und 30);
- › informiert die versicherten Personen über den Deckungsumfang der einzelnen Versicherungen;
- › informiert die versicherten Personen über deren Verhaltenspflichten im Krankheitsfall (Artikel 21–23);
- › informiert die versicherten Personen beim Austritt aus dem Betrieb über die Möglichkeit des Übertritts in die Einzelversicherung (Artikel 12);
- › meldet SWICA allfällige Krankheiten fristgerecht (Artikel 20);
- › gewährt SWICA auf Anfrage Einsicht in Lohnaufzeichnungen und ermächtigt sie zur Einsicht in die AHV-Deklaration (Artikel 29);
- › informiert die versicherten Personen über die Datenbearbeitung.

Welche Pflichten hat die versicherte Person im Leistungsfall?

Die versicherte Person hat

- › im Krankheitsfall den Arbeitgeber sofort zu informieren;
- › für fachgemässe ärztliche Pflege besorgt zu sein;
- › den Anordnungen der Ärzte Folge zu leisten;
- › sich einer Untersuchung oder Begutachtung durch von SWICA beauftragte Ärzte zu unterziehen;
- › einen voraussichtlichen Leistungsanspruch bei der Arbeitslosen- bzw. der Invalidenversicherung rechtzeitig anzumelden;
- › die behandelnden Ärzte sowie Ärzte, die sie früher bereits einmal behandelt haben, von der Schweigepflicht gegenüber SWICA zu entbinden;
- › SWICA auf Anfrage weitere Auskünfte (z.B. ärztliche Zeugnisse, Gutachten, Lohnbelege) zu erteilen, Angaben über Leistungen Dritter offenzulegen und SWICA zur Einsicht in amtliche Akten bzw. Akten Dritter (z.B. AHV, Arbeitgeber, weitere Versicherer) zu ermächtigen.

Wie lange läuft der Vertrag?

Die Vertragsdauer ist in der Police aufgeführt. Nach Ablauf der Vertragsdauer verlängert sich der Vertrag jeweils um ein weiteres Jahr, wenn nicht ein Vertragspartner spätestens drei Monate zuvor eine Kündigung erhalten hat.

Eine Kündigung ist durch den Versicherungsnehmer auch während eines versicherten Krankheitsfalls möglich – ohne Einfluss auf den laufenden Fall.

Wie wird der Versicherungsnehmer am guten Verlauf beteiligt?

Wurde die Versicherung mit Überschussbeteiligung abgeschlossen, erhält der Versicherungsnehmer jeweils nach drei vollen, aufeinanderfolgenden Versicherungsjahren einen Anteil an einem allfälligen Überschuss aus seinem Vertrag.

Der Überschuss berechnet sich nachfolgender Formel:
(Jahresprämien \times Prämienanteil – Schadenaufwand) \times Überschussanteil.

Prämienanteil und Überschussanteil sind in der Police aufgeführt.

Welche Daten werden wie bearbeitet?

Im Rahmen der Vertragsanbahnung und Vertragsdurchführung (Artikel 35) erhält SWICA unter anderem Kenntnis von folgenden Daten:

- › Kundendaten (Name, Adresse, Geburtsdatum, Geschlecht, Bankverbindungen usw.), gespeichert in elektronischen Kundendateien;
- › Antragsdaten (Antworten auf Antragsfragen, Gesundheitsdaten, Arztberichte, Angaben des Vorversicherers über den bisherigen Schadenverlauf);
- › Vertragsdaten (Vertragsdauer, versicherte Leistungen, Lohnsummen usw.), gespeichert in Vertragsverwaltungssystemen und physischen Policendossiers;
- › Zahlungsdaten (Datum der Prämieeinzüge, Ausstände, Mahnungen, Guthaben usw.), gespeichert in Inkassodatenbanken;
- › Leistungsdaten (Krankheits-/Unfallmeldungen von versicherten Personen, Abklärungsberichte, Rechnungsbelege usw.), gespeichert in physischen Leistungsdossiers und elektronischen Leistungsapplikationssystemen.

Diese Daten werden benötigt, um Risiken zu prüfen und einzuschätzen, den Vertrag zu verwalten und Leistungsfälle korrekt abzuwickeln.

SWICA bewahrt Schadendaten nach Erledigung des Leistungsfalls mindestens zehn Jahre auf, alle anderen Daten zehn Jahre ab Vertragsauflösung.

Die Daten können an involvierte Dritte, namentlich andere beteiligte Versicherer, Behörden, Anwälte und externe Sachverständige, weitergeleitet werden. Eine Datenweitergabe kann auch zum Zweck der Aufdeckung oder Verhinderung eines Versicherungsmisbrauchs erfolgen.

Mit Ermächtigung des Antragstellers oder Versicherungsnehmers bzw. der versicherten Person kann SWICA bei Behörden, privaten und sozialen Versicherungsträgern wie auch bei Ärzten und Spitälern sachdienliche Auskünfte einholen und weiterleiten.

Die Gesellschaften der SWICA Gesundheitsorganisation gewähren einander zwecks administrativer Vereinfachung und zu Marketingzwecken Einblick in die Kundendaten (zwecks Identifizierung der Kunden) und die Vertragsdaten (ohne Antrags- und Leistungsdaten).

Wichtig!

Weitergehende Informationen finden Sie in der Offerte, im Antrag, in der Police, in den Allgemeinen Versicherungsbedingungen (AVB) und in den Besonderen Versicherungsbedingungen (BVB).

ALLGEMEINE VERSICHERUNGSBEDINGUNGEN FÜR DIE KOLLEKTIVE TAGGELDVERSICHERUNG NACH VVG.

I. GRUNDLAGEN

Versicherungsträgerin ist die SWICA Krankenversicherung AG, Römerstrasse 38, 8401 Winterthur, nachstehend SWICA genannt.

Die zuständige Betreuungsstelle ist auf der Versicherungspolice aufgeführt. Für allgemeine Fragen rufen Sie uns unter der Gratisnummer 0800 80 90 80 an oder senden Sie uns eine E-Mail an swica@swica.ch

ART. 1 VERTRAGSGRUNDLAGEN

Die Grundlagen des vorliegenden Vertrags bilden:

- a) die Police;
- b) die Allgemeinen Versicherungsbedingungen, allfällige Besondere Bedingungen und Nachträge;
- c) das Bundesgesetz über den Versicherungsvertrag (VVG) für Sachverhalte, die in den unter lit. a) und b) genannten Grundlagen nicht geregelt sind;
- d) alle schriftlich oder in einer Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, vorliegenden vertraglichen Vereinbarungen zwischen SWICA und dem Versicherungsnehmer¹ oder der versicherten Person.

II. GELTUNG DER VERSICHERUNG

ART. 2 GRUNDSATZ

1. Der Vertrag kann folgende Versicherungen umfassen:
 - a) Krankentaggeld für den Betriebsinhaber und seine mitarbeitenden Familienmitglieder sowie für das Personal;
 - b) Unfalltaggeld für den Betriebsinhaber und seine mitarbeitenden Familienmitglieder;
 - c) Geburtengeld für den Betriebsinhaber und seine mitarbeitenden Familienmitglieder sowie für das Personal.

2. Die versicherten Personen und die versicherten Leistungen sind in der Police aufgeführt.
3. Die Krankentaggeldversicherung ist eine Schadenversicherung.

ART. 3 VERSICHERUNGSNEHMER, VERSICHERTE PERSON, VERSICHERTE BETRIEBE

1. Als Versicherungsnehmer gilt die natürliche oder juristische Person, die den Versicherungsvertrag abgeschlossen hat.
2. Als versicherte Person gilt die versicherte Einzelperson (z.B. Betriebsinhaber, Mitarbeiter).
3. Die versicherten Betriebe sind in der Police aufgeführt. Mitversichert sind sämtliche Standorte und Niederlassungen des Versicherungsnehmers in der Schweiz, sofern nicht auf der Police etwas anderes vermerkt ist.

ART. 4 BEGINN, DAUER UND ENDE DES VERSICHERUNGSVERTRAGS

1. Beginn und Ende des Versicherungsvertrags sind in der Police aufgeführt.
2. Bis zur Aushändigung der Police oder einer definitiven Deckungszusage kann SWICA den Antrag schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, ablehnen. Lehnt sie ihn ab, erlischt der Versicherungsschutz drei Tage nach Eintreffen der Mitteilung beim Versicherungsnehmer. Die Prämie ist anteilmässig geschuldet.

¹ Der besseren Lesbarkeit wegen wird in diesem Dokument lediglich die männliche Form verwendet. Dies gilt für sämtliche geschlechtsspezifischen Begriffe im Dokument.

3. Der Vertrag verlängert sich am Ende der Vertragsdauer automatisch jeweils um ein Jahr. Beide Vertragspartner können den Vertrag jeweils auf das Vertragsende auflösen. Die Kündigungsfrist beträgt drei Monate. Die Kündigung hat schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, zu erfolgen. Wurde der Vertrag für weniger als ein Jahr abgeschlossen, erlischt er ohne Kündigung an dem in der Police aufgeführten Vertragsablauf.
4. Weitere Gründe für das Enden des Vertrags sind:
 - a) die Geschäftsaufgabe des Versicherungsnehmers;
 - b) die Verlegung des Geschäftssitzes ins Ausland;
 - c) die Konkurseröffnung über den Versicherungsnehmer (es sei denn, die Versicherungsprämie wird weiterhin durch Dritte – z.B. Konkursverwalter – bezahlt);
 - d) Wegfall des Risikos.

ART. 5 KÜNDIGUNG IM KRANKHEITSFALL

1. Der Versicherungsnehmer kann den Vertrag nach jedem Krankheitsfall, für den SWICA Leistungen erbringt, kündigen. Er muss die Kündigung spätestens 14 Tage, nachdem er von der Auszahlung Kenntnis erhalten hat bzw. hätte erhalten können, mit eingeschriebenem Brief bei SWICA einreichen. Der Vertrag erlischt mit dem Eintreffen der Kündigung bei SWICA.
2. SWICA verzichtet auf das Kündigungsrecht im Krankheitsfall, ausser bei Verletzung der Anzeigepflicht oder bei versuchtem oder vollendetem Versicherungsmissbrauch.

ART. 6 ÖRTLICHE GELTUNG

1. Bei Versicherungsnehmern mit Geschäftssitz in der Schweiz gilt die Versicherung auf der ganzen Welt. Für versicherte Personen, die ausserhalb der Schweiz oder des Fürstentums Liechtenstein ins Ausland entsandt wurden, erlischt die Versicherung 24 Monate nach Beginn des Auslandsaufenthalts. Die Versicherung kann auf Gesuch hin verlängert werden, sofern die Personen weiterhin durch die obligatorische Unfallversicherung in der Schweiz (UVG) oder im Fürstentum Liechtenstein (OUFL) gedeckt sind.
2. Für erkrankte versicherte Personen gilt zusätzlich die Bestimmung Art. 13 Abs. 6 und 7.

ART. 7 DEFINITIONEN

1. **Krankheit** ist jede Beeinträchtigung der körperlichen, geistigen oder psychischen Gesundheit, die nicht Folge eines Unfalls ist, die eine medizinische Untersuchung oder Behandlung erfordert oder eine Arbeitsunfähigkeit zur Folge hat (Art. 3 ATSG).
2. **Arbeitsunfähigkeit** ist die durch eine Beeinträchtigung der körperlichen, geistigen oder psychischen Gesundheit bedingte volle oder teilweise Unfähigkeit, im bisherigen Beruf oder Aufgabenbereich zumutbare Arbeit zu leisten (Art. 6 ATSG). Nach drei Monaten Arbeitsunfähigkeit wird auch die zumutbare Tätigkeit in einem anderen Beruf oder Aufgabenbereich berücksichtigt.
3. **Erwerbsunfähigkeit** ist der durch Beeinträchtigung der körperlichen, geistigen oder psychischen Gesundheit verursachte und nach zumutbarer Behandlung und Eingliederung verbleibende ganze oder teilweise Verlust der Erwerbsmöglichkeiten auf dem in Betracht kommenden ausgeglichenen Arbeitsmarkt. Für die Beurteilung des Vorliegens einer Erwerbsunfähigkeit sind ausschliesslich die Folgen der gesundheitlichen Beeinträchtigung zu berücksichtigen. Eine Erwerbsunfähigkeit liegt zudem nur vor, wenn sie aus objektiver Sicht nicht überwindbar ist (Art. 7 ATSG).
4. Für die Begriffe **Arzt, Medizinalpersonen** und **Heilanstalten** gelten die Bestimmungen des UVG.
5. **AHV** Bundesgesetz über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (SR 831.10)
ATSG Bundesgesetz über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts (SR 830.1)
AVB Allgemeine Versicherungsbedingungen
AVIG Bundesgesetz über die obligatorische Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzenschädigung (SR 837.0)
BVG Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (SR 831.40)
IVG Bundesgesetz über die Invalidenversicherung (SR 831.20)
MVG Bundesgesetz über die Militärversicherung (SR 833.10)
OR Bundesgesetz betreffend die Ergänzung des schweizerischen Zivilgesetzbuches (fünfter Teil: Obligationenrecht) (SR 220)
UVG Bundesgesetz über die Unfallversicherung (SR 832.20)
VVG Bundesgesetz über den Versicherungsvertrag (SR 221.299.1)

III. VERSICHERTE LEISTUNGEN

ART. 8 INHALT

SWICA gewährt Versicherungsschutz gegen die Folgen von Krankheit und Geburt im Rahmen der vereinbarten Leistungen.

ART. 9 AUSSCHLUSS UND KÜRZUNGEN

1. Nicht versichert sind:
 - a) Krankheiten, die bei Eintritt in den Betrieb oder bei Beginn der Versicherung bestehen, solange sie im Rahmen des Anstellungsgrades der arbeits- bzw. erwerbsunfähigen Person eine Arbeitsunfähigkeit zur Folge haben; es sei denn, SWICA müsse die Weiterführung des Versicherungsschutzes aufgrund von Freizügigkeitsabkommen zwischen den Versicherern gewährleisten;
 - b) Krankheiten, die durch die gesetzliche Unfallversicherung (UVG) entschädigt werden;
 - c) Unfälle, sofern das Unfalltaggeld nicht versichert ist;
 - d) Krankheiten infolge ionisierender Strahlen oder Schäden aus Nuklearenergie. Versichert sind hingegen Gesundheitsschädigungen, die durch ärztlich verordnete Strahlenbehandlungen aufgrund einer versicherten Krankheit entstehen;
 - e) Krankheiten infolge kriegerischer Handlungen oder Terrorakten oder als Folge der Teilnahme daran. Wird die versicherte Person von solchen Vorfällen im Ausland überrascht, erlischt der Versicherungsschutz jedoch erst 14 Tage nach deren erstmaligem Auftreten.
2. Sind Gesundheitsschädigungen nur teilweise auf versicherte Krankheiten zurückzuführen, werden die Leistungen mithilfe ärztlicher Gutachten im Verhältnis zu den einzelnen Ursachen festgesetzt.
3. Arbeitsausfälle wegen ambulanter Untersuchungen oder Behandlungen begründen keinen Taggeldanspruch.
4. Bei grobfahrlässig herbeigeführten Krankheiten verzichtet SWICA darauf, die Leistungen zu kürzen.

ART. 10 VERSICHERTE PERSONEN

1. Versichert sind die in der Police aufgeführten Personen oder Personengruppen, die im versicherten Betrieb beschäftigt sind und das 70. Altersjahr noch nicht vollendet haben. Das durch Drittunternehmen ausgeliehene Personal ist nicht versichert.
2. Mitversichert sind folgende Personen:
 - › namentlich im Vertrag aufgeführte und im Betrieb mitarbeitende, aber nicht in der Lohnbuchhaltung aufgeführte Familienmitglieder (Ehegatte, Kinder, Eltern);
 - › Hausangestellte des Betriebsinhabers.

ART. 11 BEGINN UND ENDE DES VERSICHERUNGSSCHUTZES

1. Der Versicherungsschutz beginnt für die einzelne versicherte Person am Tag, an dem ihr Arbeitsvertrag mit dem versicherten Betrieb in Kraft tritt, frühestens jedoch an dem im Vertrag aufgeführten Vertragsbeginn. Die Versicherung tritt erst in Kraft, wenn die voll oder teilweise arbeitsunfähige versicherte Person entsprechend dem Anstellungsgrad wieder vollständig arbeitsfähig ist. Nicht voll arbeits- bzw. erwerbsfähige versicherte Personen sind nur im Rahmen ihrer Restarbeits- bzw. -erwerbsfähigkeit versichert.
2. Für namentlich bezeichnete Personen mit vereinbartem Jahresverdienst sind Gesundheitsprüfungen erforderlich. SWICA bestätigt Beginn und Umfang des Versicherungsschutzes schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht.
3. Für die versicherte Person erlischt der Versicherungsschutz:
 - a) mit ihrem Austritt aus dem versicherten Betrieb;
 - b) mit Beendigung des Versicherungsvertrags;
 - c) mit der Vollendung des 70. Altersjahrs;
 - d) für ausserhalb der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein entsandte Personen 24 Monate nach Antritt des Auslandsaufenthalts. Wird die Versicherungsdeckung verlängert (gemäss Art. 6), erlischt der Versicherungsschutz mit Beendigung desjenigen der obligatorischen Unfallversicherung in der Schweiz (UVG) oder im Fürstentum Liechtenstein (OUFL);
 - e) mit dem Ausschöpfen der vereinbarten Leistungsdauer;
 - f) wenn infolge Zahlungsverzugs des Versicherungsnehmers die Leistungspflicht ruht.

ART. 12 ÜBERTRITTSRECHT IN DIE EINZELVERSICHERUNG

1. Bei Austritt aus dem Kreis der versicherten Personen oder bei Beendigung des Versicherungsvertrags haben versicherte Personen, die in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein wohnen, das Recht, in die Einzelversicherung überzutreten. Das Übertrittsrecht ist innert 90 Tagen schriftlich geltend zu machen.
2. Der Versicherungsnehmer muss ausscheidende versicherte Personen schriftlich über das Übertrittsrecht und die 90-tägige Frist informieren. Die Information muss spätestens beim Austritt aus dem versicherten Betrieb schriftlich erfolgen.
3. Die Einzelversicherung beginnt einen Tag nach dem Ausscheiden aus dem versicherten Personenkreis bzw. nach Beendigung des Versicherungsvertrags.
4. Beim Übertritt werden die Versicherungsleistungen den neuen Verhältnissen angepasst. Der letzte versicherte Lohn gilt als Basis für die Berechnung des versicherten Lohnes in der Einzelversicherung. Versicherbar ist höchstens der Betrag, der aus der Arbeitslosenentschädigung resultieren würde. Die Wartefrist kann auf Wunsch der versicherten Person verlängert oder (auf minimal 30 Tage) verkürzt werden. Es gelten die aktuellen Bedingungen und Tarife der Einzelversicherung. Für die Weiterführung der Versicherung sind das Alter und der Gesundheitszustand zur Zeit der Aufnahme in die Kollektivversicherung massgebend. Allfällige Vorbehalte (Deckungsausschlüsse) werden übernommen.
5. Kein Übertrittsrecht besteht:
 - a) bei Stellenwechsel und Übertritt in die Krankentaggeldversicherung des neuen Arbeitgebers, sofern der neue Versicherer aufgrund von Freizügigkeitsabkommen die Weiterführung des Versicherungsschutzes gewährleisten muss;
 - b) bei Auflösung des vorliegenden Vertrags und Weiterführung desselben durch einen anderen Versicherer für denselben Personenkreis oder Teile davon;
 - c) für Personen mit einem zeitlich befristeten Arbeitsvertrag von drei Monaten oder weniger sowie für gelegentlich beschäftigtes Aushilfspersonal;
 - d) für Selbstständigerwerbende und/oder deren mitarbeitende Familienangehörige, die weder einen Barlohn beziehen noch AHV-Beiträge entrichten;
 - e) für Personen ab dem Bezug der AHV-Altersrente oder nach Erreichen des ordentlichen AHV-Rentalters;
 - f) sofern die vereinbarte Leistungsdauer aus der Kollektivversicherung ausgeschöpft ist;
 - g) bei einer befristeten Deckungszusage, ohne dass ein Versicherungsvertrag zustande kommt;

- h) bei Kündigung oder Ausschluss als Folge einer Anzeigepflichtverletzung;
 - i) bei versuchtem oder vollendetem Versicherungsmissbrauch.
6. Ist die versicherte Person beim Ausscheiden aus dem versicherten Betrieb arbeitsunfähig, werden sämtliche Leistungen der Kollektivversicherung belastet. Dasselbe gilt, wenn die versicherte Person innerhalb von 180 Tagen nach dem Übertritt in die Einzelversicherung einen Rückfall einer Krankheit erleidet, die bereits während des Kollektivvertrags behandlungsbedürftig war.

ART. 13 ANSPRUCH AUF TAGGELDLEISTUNGEN

1. Es muss ein nachweisbarer Erwerbsausfall vorliegen.
2. Ist die versicherte Person nach ärztlicher Feststellung arbeitsunfähig, bezahlt SWICA bei voller Arbeitsunfähigkeit das im Vertrag aufgeführte Taggeld bis zur Höhe des nachgewiesenen Erwerbsausfalls.
3. Bei teilweiser Arbeitsunfähigkeit von mindestens 25 Prozent wird das Taggeld entsprechend dem Grad der Arbeitsunfähigkeit ausgerichtet.
4. Gilt die versicherte Person als arbeitslos im Sinne von Art. 10 AVIG, bezahlt SWICA die Leistungen bis zur Höhe der entgangenen Arbeitslosenentschädigung wie folgt:
 - a) bei einer Arbeitsunfähigkeit von mehr als 25 Prozent das halbe Taggeld;
 - b) bei einer Arbeitsunfähigkeit von mehr als 50 Prozent das volle Taggeld.
5. SWICA bezahlt kein Krankentaggeld,
 - a) solange die versicherte Person Leistungen aus der eidgenössischen oder kantonalen Mutterschaftsversicherung oder aus einer privaten Geburtentaggeldversicherung bezieht;
 - b) nach jeder Geburt, die nach dem 6. Schwangerschaftsmonat erfolgt, während der Dauer des gesetzlichen Beschäftigungsverbots.
6. Ausländer ohne Niederlassungs- oder Jahresaufenthaltsbewilligung in der Schweiz, die sich im Ausland aufhalten, können keine Leistungen mehr beziehen, sobald die gesetzliche Frist zur Lohnfortzahlung seitens des Arbeitgebers abgelaufen ist. Davon ausgenommen sind Auslandsaufenthalte im Auftrag des Arbeitgebers. Für Grenzgänger aus EU-/EFTA-Mitgliedstaaten mit entsprechender Grenzgängerbewilligung (Ausländerausweis G) gelten diese Einschränkungen nur ausserhalb ihres Wohnortes in einem EU-/EFTA-Mitgliedstaat und dessen näherer Umgebung.
7. Begibt sich eine arbeitsunfähige versicherte Person ohne die Zustimmung von SWICA ins Ausland, besteht während der Zeit des Auslandsaufenthalts kein Anspruch auf Leistungen.

ART. 14 LEISTUNGSBEGINN UND WARTEFRIST

1. Wird die versicherte Person arbeitsunfähig und dauert die Arbeitsunfähigkeit nach Ablauf der vereinbarten Wartefrist an, bezahlt SWICA für die weitere Dauer der Arbeitsunfähigkeit das vereinbarte Taggeld bis zur Höhe des nachgewiesenen Erwerbsausfalls.
2. Die Wartefrist beginnt mit dem ersten Tag der ärztlich festgestellten Arbeitsunfähigkeit von mindestens 25 Prozent, frühestens aber drei Tage vor der ersten ärztlichen Behandlung. Die Tage mit mindestens 25-prozentiger Arbeitsunfähigkeit zählen für die Berechnung der Wartefrist als ganze Tage.

ART. 15 RÜCKFALL

1. Das erneute Auftreten einer Krankheit gilt als Rückfall. Es wird als neuer Krankheitsfall behandelt, wenn die versicherte Person vor der neuen Arbeitsunfähigkeit ununterbrochen während mindestens 365 Tagen im Rahmen des Anstellungspensums zum Zeitpunkt der neuen Arbeitsunfähigkeit voll arbeitsfähig war.
2. Arbeitsunfähigkeitstage von mindestens 25 Prozent aus früheren Arbeitsunfähigkeitsperioden werden bei einem Rückfall wie folgt berücksichtigt:
 - a) Bei vorbestandener Versicherungsdeckung werden die Tage sowohl an die Leistungsdauer sowie an die Wartefrist angerechnet.
 - b) Bei fehlender Versicherungsdeckung werden die Tage nur an die Leistungsdauer angerechnet.
3. Rückfälle nach Erlöschen des Kollektivversicherungsschutzes sind nur im Rahmen der Taggeldhöhe der bei SWICA bestehenden Einzeltaggeldversicherung versichert.

ART. 16 LEISTUNGSDAUER

1. Das Taggeld wird maximal während der vertraglich festgelegten Dauer ausbezahlt. Die Wartefrist wird an die Leistungsdauer angerechnet.
2. Tritt während eines Krankheitsfalls eine zusätzliche Krankheit ein, werden die anspruchsberechtigten Tage des ersten Falls an die Leistungsdauer angerechnet.
3. Besteht zum Zeitpunkt des Erreichens des ordentlichen AHV-Rentenalters eine Arbeitsunfähigkeit, so erlischt der Leistungsanspruch, ausser die versicherte Person weist nach, dass das Arbeitsverhältnis bei bestehender Arbeitsfähigkeit angedauert hätte. Vom ordentlichen AHV-Rententalter an wird das Taggeld noch während maximal 180 Tagen für alle laufenden und künftigen Versicherungsfälle zusammen ausgerichtet, längstens jedoch bis zum vollendeten 70. Altersjahr.
4. Tage mit mindestens 25-prozentiger Arbeitsunfähigkeit zählen für die Berechnung der Leistungsdauer als ganze Tage.

5. Nach Erlöschen des Versicherungsschutzes bezahlt SWICA das Taggeld für Krankheiten, die während der Vertragsdauer eingetreten sind, bis die versicherte Person wieder mindestens 75 Prozent arbeits- oder erwerbsfähig ist und maximal bis zum Ablauf der vereinbarten Leistungsdauer.
6. Tritt nach Ausschöpfung der vereinbarten Leistungsdauer eine neue Krankheit auf, so besteht für diese nur Versicherungsschutz, wenn die versicherte Person zuvor ihre Arbeitsfähigkeit ganz oder teilweise wiedererlangt hat, und nur im Umfang der durch die neue Krankheit bedingten zusätzlichen Arbeitsunfähigkeit.
7. Wenn der Leistungsanspruch gemäss Abs. 1 ausgesteuert ist und ein Rückfall gemäss Art. 15 Abs. 1 eintritt, erbringt SWICA das Taggeld maximal während der Lohnfortzahlungspflicht des Arbeitgebers gemäss Art. 324a OR.

ART. 17 LEISTUNGEN DRITTER

1. Erhält die versicherte Person für die Krankheit eine Leistung von staatlichen oder betrieblichen Versicherungen oder von einem haftpflichtigen Dritten, ergänzt SWICA diese Leistungen nach Ende der Wartefrist bis zur Höhe des versicherten Taggelds. Tage mit Teilleistungen infolge Kürzung wegen Anspruchs auf Leistungen Dritter zählen für die Berechnung der Leistungsdauer und Wartefrist voll. Diese Bestimmungen gelten auch für gleichartige Versicherungsinstitutionen mit Sitz im Fürstentum Liechtenstein sowie im übrigen Ausland.
2. Für die Dauer, während welcher die versicherte Person gemäss kantonaler oder eidgenössischer Gesetzgebung Anspruch auf Familienzulagen hat, ruht die Leistungspflicht von SWICA für die Familienzulagen.
3. SWICA erbringt im Rahmen von freiwilligen Vorleistungen an Stelle eines haftpflichtigen Dritten Taggeldzahlungen zur Deckung des Erwerbsausfalls nur gegen schriftliche Abtretung der Ansprüche der versicherten Person oder des Anspruchsberechtigten im Umfang ihrer Leistungen.
4. Steht der Taggeld- oder Rentenanspruch einer staatlichen oder betrieblichen Versicherung noch nicht fest, so kann SWICA das versicherte Taggeld freiwillig bevorschussen. In diesem Fall fordert SWICA die zu viel erbrachten Leistungen ab Beginn des Taggeld- oder Rentenanspruchs bei der versicherten Person zurück. Die allfällige Bevorschussung erfolgt deshalb unter dem ausdrücklichen Vorbehalt der Verrechnung mit den Leistungen der eidgenössischen IV oder der Verrechnung der Rückforderung von SWICA anlässlich der Taggeld- oder Rentennachzahlung anderer staatlicher oder betrieblicher Versicherungen. Die Rückforderung oder Verrechnung erfolgt im Umfang der für die gleiche Zeit zugesprochenen IV-Rente bzw.

Taggelder oder Renten anderer staatlicher oder betrieblicher Versicherungen und kann ohne zusätzliche Vollmacht der versicherten Person erfolgen. Die versicherte Person tritt im Umfang der Vorleistungen von SWICA ihre Ansprüche gegenüber den anderen Versicherungsträgern an SWICA ab.

5. Bestehen zur Deckung des Verdienstauffalls mehrere Versicherungen bei konzessionierten Gesellschaften, wird der versicherte Verdienstauffall aus diesem Vertrag lediglich im Verhältnis zu den von allen beteiligten Versicherern zusammen garantierten Leistungen gedeckt. Diese Bestimmung gilt nicht für versicherte Personen mit vereinbartem Jahresverdienst.
6. Die Leistungspflicht von SWICA entfällt, wenn die versicherte Person ohne vorherige Zustimmung von SWICA einen Vergleich mit Dritten abschliesst.
7. SWICA ist nicht leistungspflichtig, wenn die versicherte Person eine Forderung gegenüber einem Dritten nicht rechtzeitig geltend macht oder sich nicht um ihren Eingang bemüht.
8. Die versicherte Person hat SWICA über Art und Ausmass sämtlicher Leistungen Dritter unverzüglich zu informieren.

ART. 18 BERECHNUNG DER LEISTUNGEN

1. Als Grundlage für die Bemessung der prozentualen Taggelder gilt der letzte vor der krankheitsbedingten Arbeitsunfähigkeit bezogene AHV-Lohn inklusive Familienzulagen, die als Kinder-, Ausbildungs- oder Haushaltszulagen im orts- oder branchenüblichen Rahmen gewährt werden. Vorbehalten bleibt eine Anpassung in Fällen, in denen dieser Lohn nicht mehr den tatsächlichen Verhältnissen (mutmasslich entgangener Verdienst) entsprechen würde. Dieser Lohn wird auf ein volles Jahr umgerechnet und durch 365 geteilt. Für nicht AHV-Pflichtige werden ebenfalls die AHV-Normen, inklusive Familienzulagen, die als Kinder-, Ausbildungs- oder Haushaltszulagen im orts- oder branchenüblichen Rahmen gewährt werden, angewendet. Allfällige Lohnerhöhungen während der Dauer der Arbeitsunfähigkeit werden nicht berücksichtigt. Individuell vereinbarte Lohnanpassungen oder Änderungen des Angestelltenverhältnisses werden in der Taggeldberechnung berücksichtigt, sofern diese vor dem Eintritt der Arbeitsunfähigkeit schriftlich vereinbart worden sind.

2. Unterliegt der Verdienst starken Schwankungen (z.B. Stundenlöhner, Temporärangestellte, Provisionsbezüger, unregelmässig tätige Aushilfen), so erfolgt die Berechnung des Taggelds folgendermassen: Der in den letzten zwölf Monaten vor der krankheitsbedingten Arbeitsunfähigkeit erzielte AHV-Lohn, inklusive Familienzulagen, die als Kinder-, Ausbildungs- oder Haushaltszulagen im orts- oder branchenüblichen Rahmen gewährt werden, wird auf ein volles Jahr umgerechnet und durch 365 geteilt.
3. Ein Verdienst aus anderweitiger Tätigkeit als für den versicherten Betrieb wird nicht berücksichtigt.
4. Sofern im Voraus ein Jahresverdienst vereinbart wurde, gilt dieser. Der vereinbarte Jahresverdienst gilt nicht als Summenversicherung, sondern als Schadenversicherung. Wir verzichten auf den Nachweis des tatsächlichen Erwerbsausfalls bis zur Höhe des vereinbarten Jahresverdienstes. Über den vereinbarten Jahresverdienst hinausgehende Erwerbseinbussen sind nicht versichert. Besteht nach Ende der Leistungsdauer eine dauernde Erwerbsunfähigkeit, reduziert sich der vereinbarte Jahresverdienst um den entsprechenden Prozentsatz.
5. Wurde für die sich in Ausbildung befindenden Personen kein Jahresverdienst vereinbart, gilt der tatsächliche bzw. nach Abschluss der Ausbildung der branchenübliche oder im bereits abgeschlossenen Arbeitsvertrag festgelegte Lohn.
6. Der versicherte Verdienst pro Person und Jahr ist auf 250'000 Franken und pro Tag auf den 365. Teil davon begrenzt, ausser es bestehen andere Vereinbarungen.
7. Die ermittelten Taggelder werden für jeden Kalendertag ausgerichtet.

ART. 19 GEBURTENGELD

1. Sofern in der Police aufgeführt, bezahlt SWICA das versicherte Geburtengeld in Ergänzung zur gesetzlichen Mutterschaftsentschädigung während der vereinbarten Kalendertage für jede Geburt. Die vereinbarte Wartefrist wird an die Leistungsdauer angerechnet.
2. Besteht die Geburtengeldversicherung für die versicherte Person zum Zeitpunkt der Geburt seit weniger als 270 Tagen, wird das Geburtengeld für 21 Kalendertage (abzüglich der vereinbarten Wartefrist) bezahlt.

IV. VERHALTENSPFLICHTEN

ART. 20 FRIST FÜR ANMELDUNG DER KRANKHEIT

1. Wer Taggeldleistungen beziehen will, muss sich spätestens fünf Tage nach Ablauf der Wartefrist melden. Ist jedoch eine Wartefrist von mehr als 30 Tagen vereinbart, muss die Anzeige spätestens nach 30 Tagen Arbeitsunfähigkeit erfolgen.
2. Die Leistung kann um den Betrag gekürzt werden, um den sich die Leistung bei rechtzeitiger Anmeldung gemindert hätte, wenn die Anmeldung schuldhaft zu spät oder gar nicht erfolgt.
3. Dauert die Krankheit länger als einen Monat, benötigt SWICA monatlich ein Zeugnis über Grad und Dauer der Arbeitsunfähigkeit. SWICA zahlt das Taggeld in diesem Fall monatlich.

ART. 21 PFLICHTEN DES VERSICHERUNGSNEHMERS BZW. ANSPRUCHSBERECHTIGTEN

1. Die versicherte Person unternimmt alles, was der Abklärung der Krankheit und ihrer Folgen dienen kann. Im Sinne der Schadenminderungspflicht unterlässt die versicherte Person alles, was mit der Arbeitsunfähigkeit bzw. mit dem Bezug von Taggeldern nicht zu vereinbaren ist und den Heilungsverlauf gefährdet oder verzögert. Die Ärzte, die die versicherte Person behandeln oder behandelt haben, sind SWICA gegenüber von der beruflichen Schweigepflicht zu entbinden.
2. Der Versicherungsnehmer informiert jede versicherte Person über die Verhaltenspflichten im Krankheitsfall.

ART. 22 BEIZUG EINES ZUGELASSENEN ARZTES

1. Bei einer Krankheit zieht die versicherte Person einen zugelassenen Arzt bei und sorgt für fachgemässe Behandlung. Die versicherte Person folgt den Anordnungen des Arztes und des Pflegepersonals. Jede versicherte Person ist verpflichtet, sich einer Untersuchung oder Begutachtung durch Ärzte, die SWICA beauftragt hat, zu unterziehen.
2. SWICA ist berechtigt, Patientenbesuche durchzuführen sowie zusätzliche Informationen einzuholen. Darunter fallen beispielsweise Belege und Auskünfte, ärztliche Zeugnisse, Berichte, Lohnabrechnungen oder amtliche Akten.

ART. 23 SCHADENMINDERUNGSPFLICHT

1. Entzieht oder widersetzt sich eine versicherte Person einer zumutbaren Behandlung oder Eingliederung ins Erwerbsleben, die eine wesentliche Verbesserung der Erwerbsfähigkeit oder eine neue Erwerbsmöglichkeit verspricht, oder trägt sie nicht aus eigenem Antrieb das ihr Zumutbare dazu bei, so können ihr die Leistungen vorübergehend oder dauernd gekürzt oder verweigert werden.
2. Sofern eine in ihrem angestammten Beruf arbeitsunfähige versicherte Person nicht innerhalb des Betriebs eingegliedert werden kann, ist sie gehalten, innert drei Monaten Arbeit in einem anderen Erwerbszweig zu suchen und sich bei der Invaliden- und Arbeitslosenversicherung anzumelden.
3. Wird die Restarbeitsfähigkeit nicht verwertet, so erfolgt die Taggeldberechnung unter Berücksichtigung der Schadenminderungspflicht der versicherten Person.
4. Meldet sich die arbeitsunfähige Person nicht bei der Arbeitslosen- bzw. der Invalidenversicherung an, so kann SWICA die Taggeldzahlungen einstellen oder reduzieren. Allfällige Leistungen werden unter Berücksichtigung der von diesen Versicherungen mutmasslich zu erbringenden Leistungen berechnet.

ART. 24 FOLGEN BEI NICHTBEACHTUNG DER VERHALTENSPFLICHTEN

Werden die Pflichten gemäss Art. 20–23 verletzt, kann SWICA ihre Leistungen kürzen oder verweigern.

ART. 25 QUELLENSTEUER

1. Werden Versicherungsleistungen an den Versicherungsnehmer zur Weiterleitung an die versicherte Person ausgerichtet, haftet dieser für die gesetzeskonforme Abrechnung und Ablieferung der Quellensteuer.
2. Wird SWICA trotzdem von der Steuerbehörde belangt, steht ihr ein Regressrecht auf den Versicherungsnehmer zu.

ART. 26 VERRECHNUNG UND RÜCKFORDERUNG

Bezahlt SWICA irrtümlich Taggelder, sind diese vom Versicherungsnehmer bzw. von der versicherten Person auf schriftliche Aufforderung hin zurückzuerstatten. Zugunsten von SWICA besteht ein Verrechnungsrecht, nicht aber für den Versicherungsnehmer bzw. die versicherte Person.

ART. 27 VERPFÄNDUNG UND ABTRETUNG

Forderungen gegenüber SWICA dürfen weder abgetreten noch verpfändet werden. Abtretungen oder Verpfändungen derartiger Forderungen können gegenüber SWICA nicht durchgesetzt werden.

V. PRÄMIE

ART. 28 PRÄMIENBERECHNUNG

Massgebend für die Berechnung der Prämien ist der AHV-Lohn bis 250 000 Franken pro Person und Jahr, ausser wenn andere Vereinbarungen existieren. Die an nicht AHV-pflichtige Personen bezahlten Löhne sind ebenfalls nach den AHV-Normen zu berücksichtigen. Wurden Jahreslöhne vereinbart, gelten diese.

ART. 29 PRÄMIENABRECHNUNG

1. Sind Vorausprämien vereinbart, gibt der Versicherungsnehmer SWICA nach Erhalt des Deklarationsformulars innert Monatsfrist die notwendigen Angaben bekannt. Gestützt auf diese Angaben berechnet SWICA die endgültigen Prämienbeträge.
2. Versäumt es der Versicherungsnehmer, die Angaben fristgerecht mitzuteilen, setzt SWICA die Prämie mittels Schätzung fest. Der Versicherungsnehmer hat das Recht, die Schätzung innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt der Abrechnung zu beanstanden. Ohne Beanstandung gilt die geschätzte Prämie als akzeptiert.
3. SWICA kann alle massgeblichen Unterlagen (z.B. Lohnaufzeichnungen, Belege, AHV-Abrechnungen) des Betriebs einsehen und insbesondere eine Kopie der AHV-Deklaration einverlangen, um die Angaben auf dem Deklarationsformular zu prüfen. SWICA ist auch berechtigt, direkt bei der AHV Einsicht zu nehmen.
4. Die definitive Prämie des Vorjahrs gilt als neue Vorausprämie für das darauffolgende Versicherungsjahr.

ART. 30 PRÄMIENZAHLUNG

1. Die Prämie ist ohne anderslautende Vereinbarung pro Versicherungsjahr festgesetzt und im Voraus am Verfalltag zur Zahlung fällig. Bei Ratenzahlung bleibt die ganze Jahresprämie geschuldet. Ist nichts anderes vereinbart, gilt der 1. Januar als Hauptprämienverfall und das Versicherungsjahr entspricht dem Kalenderjahr.
2. Wird die Prämie nicht termingerecht entrichtet, fordert SWICA den Versicherungsnehmer unter Hinweis auf die Säumnisfolgen schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, zur Zahlung innert 14 Tagen, von der Absendung der Mahnung an gerechnet, auf. Bleibt die Mahnung ohne Erfolg, ruht die Leistungspflicht von SWICA (Deckungsunterbruch) für laufende Arbeitsunfähigkeiten vom Ablauf der Mahnfrist an bis zur vollständigen Zahlung der Prämien samt Zinsen und Kosten. Für neue Krankheitsfälle, die während des Deckungsunterbruchs entstehen, besteht auch bei vollständiger Bezahlung der rückständigen Prämie keine Leistungspflicht.

3. Wird der Vertrag vor Ablauf des Versicherungsjahrs aufgehoben, erstattet SWICA die bezahlte Prämie zurück, welche auf die nicht abgelaufene Versicherungsperiode entfällt. Raten, die später fällig werden, fordert SWICA nicht mehr ein. Die Bestimmungen über die Prämienabrechnung gemäss Art. 29 bleiben vorbehalten.
4. Die Prämie für die laufende Versicherungsperiode bleibt jedoch ganz geschuldet, wenn der Versicherungsnehmer den Vertrag im Leistungsfall innerhalb eines Jahres nach Vertragsabschluss kündigt.

ART. 31 PRÄMIENANPASSUNG

1. SWICA kann die Prämiensätze auf Ende des Versicherungsjahrs an die Leistungsentwicklung anpassen.
2. Ändert sich der Prämientarif, kann SWICA die Anpassung des Vertrags vom folgenden Versicherungsjahr an verlangen.
3. SWICA teilt dem Versicherungsnehmer die neuen Prämiensätze und Prämien spätestens 30 Tage vor Ablauf des Versicherungsjahrs mit.
4. Der Versicherungsnehmer hat hierauf das Recht, den gesamten Vertrag oder lediglich die Leistungsart, deren Prämiensatz oder Prämie erhöht wurde, auf das Ende des laufenden Versicherungsjahrs zu kündigen. In diesem Fall erlischt der gesamte Vertrag oder Teile davon mit dem Ablauf des Versicherungsjahrs. Die Kündigung ist schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, möglich. Die schriftliche Kündigung muss spätestens am letzten Arbeitstag (das Datum des Poststempels ist nicht massgebend) des Versicherungsjahrs bei SWICA eintreffen. Bei einer Kündigung in einer anderen Form muss die Kündigung am letzten Arbeitstag des Versicherungsjahrs bis 17 Uhr in den Empfangsbereich von SWICA gelangt sein.
5. Unterlässt der Versicherungsnehmer die rechtzeitige Kündigung, so gilt dies als Zustimmung zur Anpassung des Vertrags.

VI. ÜBERSCHUSSBETEILIGUNG

ART. 32 GRUNDSATZ

1. Der Versicherungsnehmer erhält einen Anteil an einem allfälligen Überschuss aus seinem Vertrag, sofern dies in der Police so vorgesehen ist. Der Anspruch auf Überschuss entsteht jeweils nach drei vollen, aufeinanderfolgenden Versicherungsjahren mit Überschussberechtigung.
2. Ändert sich der für den Überschuss massgebende Anteil innerhalb der Abrechnungsperiode, wird anteilmässig gewichtet.
3. Der Anspruch auf Überschussbeteiligung erlischt, wenn der Vertrag vor Ende der Abrechnungsperiode aufgehoben wird.

ART. 33 BERECHNUNG DER ÜBERSCHUSSBETEILIGUNG

1. Von dem in der Police festgelegten Anteil der bezahlten Prämien wird der Aufwand für die erbrachten Leistungen abgezogen. Ergibt sich ein Überschuss, erhält der Versicherungsnehmer den vereinbarten Anteil. Ein Verlust wird nicht auf die nächste Abrechnungsperiode übertragen.
2. Die Abrechnung wird jeweils bis spätestens sechs Monate nach Ende der Abrechnungsperiode erstellt, sofern die entsprechenden Prämien bezahlt sind.
3. Wird der Versicherungsvertrag auf das Ende der Abrechnungsperiode gekündigt und sind dann noch Leistungsfälle offen, wird die Abrechnung bis zu deren Erledigung zurückgestellt. Sämtliche Leistungen nach dem Aufhebungsdatum werden in der Berechnung der Überschussbeteiligung berücksichtigt.
4. Werden nach erfolgter Abrechnung Leistungsfälle nachgemeldet oder Zahlungen geleistet, die in die abgeschlossene Abrechnungsperiode fallen, wird eine neue Abrechnung der Überschussbeteiligung erstellt. SWICA kann bereits ausbezahlte Überschussanteile zurückfordern.

VII. ZUSÄTZLICHE BESTIMMUNGEN FÜR DIE UNFALLVERSICHERUNG

ART. 34 INHALT

1. Sofern in der Police aufgeführt, bezahlt SWICA das vereinbarte Taggeld auch bei Unfall. Die Unfallzusatzversicherung von SWICA umfasst in Ergänzung zu Art. 8 auch Versicherungsschutz gegen die Folgen von Unfällen, unfallähnlichen Körperschädigungen und Berufskrankheiten.
2. Versichert sind Berufsunfälle, unfallähnliche Körperschädigungen, Berufskrankheiten und Nichtberufsunfälle, die sich während der Vertragsdauer dieser Zusatzversicherung ereignen. Es gelten die für die gesetzliche Unfallversicherung (UVG) massgebenden Begriffsdefinitionen.
3. Kein Anspruch auf die versicherten Leistungen besteht bei Unfällen:
 - a) die die versicherte Person absichtlich herbeigeführt hat;
 - b) als Folge von Erdbeben in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein;
 - c) infolge kriegerischer Handlungen oder Terrorakten oder als Folge der Teilnahme daran. Wird die versicherte Person im Ausland von diesen überrascht, erlischt der Versicherungsschutz jedoch erst 14 Tage nach deren erstmaligem Auftreten. Wird die versicherte Person Opfer einer Flugzeugentführung, bezahlt SWICA die vollen Leistungen, auch wenn das Flugzeug in ein Land entführt wird, das in kriegerische Vorfälle verwickelt ist. Keine Leistungen erbringt SWICA, wenn die versicherte Person Opfer einer Flugzeugentführung wird, die mehr als 48 Stunden nach Ausbruch eines Kriegs stattfindet;
 - d) bei ausländischem Militärdienst;
 - e) bei Teilnahme an kriegerischen Handlungen, Terrorakten oder bandenmässigen Verbrechen;
 - f) in Ausübung oder beim Versuch eines Verbrechens oder Vergehens. Darunter fallen auch Unfälle infolge Alkohol- oder Drogenkonsums beim Lenken von Motorfahrzeugen;
 - g) bei Teilnahme an Unruhen;
 - h) bei Beteiligung an Raufereien oder Schlägereien, es sei denn, die versicherte Person sei als Unbeteiligte oder bei Hilfeleistung für einen Wehrlosen durch die Streitenden verletzt worden;
 - i) bei Teilnahme an Motorfahrzeugrennen oder Rallies einschliesslich Trainingsfahrten;

- j) als Folge der Einwirkung ionisierender Strahlen oder von Schäden aus Nuklearenergie. Gesundheitsschädigungen infolge ärztlich verordneter Strahlenbehandlungen wegen eines versicherten Unfalls oder einer versicherten Berufskrankheit sind jedoch versichert.
4. Im Übrigen gelten die Bestimmungen dieser AVB und des Vertrags sinngemäss.

VIII. DATENBEARBEITUNG

ART. 35 DATENBEARBEITUNG DURCH SWICA

1. SWICA beschafft und verwendet personenbezogene Daten der Versicherungsnehmer bzw. der versicherten Personen in Übereinstimmung mit dem geltenden Datenschutzgesetz und dessen Verordnungen, den geltenden Sozial- und Privatversicherungsgesetzen und gemäss den Datenschutzbestimmungen von SWICA (SWICA Datenschutzerklärung).
2. Bearbeitet werden insbesondere Stamm- und Vertragsdaten (wie z.B. Vorname, Name, Anschrift, Postleitzahl, Geburtsdatum, E-Mail-Adresse, Telefonnummer [Mobile und Festnetz], Bankverbindungen, Zivilstand, Anzahl Kinder, Daten von Bevollmächtigten, finanzielle Angaben über das Einkommen), Gesundheitsdaten (Diagnose, Symptome, Medikationen, durchgeführte Operationen, usw.), Daten über Behandlungen und den Behandlungsweg, Leistungskosten, Daten über den persönlichen und sozialen Lebensbereich oder auch Persönlichkeitsprofile, Daten von anderen Versicherern, Daten von Leistungserbringern, Daten über schuldbetreibungs- und konkursrechtliche Angelegenheiten.
3. Die Daten werden zu den Zwecken bearbeitet, zu denen der Versicherungsnehmer bzw. die versicherten Personen im Rahmen der Antragstellung und des Versicherungsabschlusses ihre Einwilligung erteilt haben, zu den Zwecken gemäss den geltenden AVB und ZB oder zu denjenigen, zu denen SWICA gemäss dem geltenden Datenschutzgesetz und den geltenden Sozial- und Privatversicherungsgesetzen ermächtigt ist.
4. Insbesondere bearbeitet SWICA Daten im Rahmen der Antragstellung zum Abschluss eines Versicherungsvertrages (Beratungsgespräch, Versicherungsantrag, Antragsprüfung, Vertragsabschluss usw.) und zur Versicherungsvertragsabwicklung (Leistungsabwicklung, Informationsvermittlung, Kundenbetreuung, Customer Journey, Integrierte Versorgung, Unterbreitung von Produktangeboten, Marketing usw.) während der Dauer des Versicherungsverhältnisses. Weiter wird SWICA die Daten mit mathematischen Methoden zu statistischen Zwecken auswerten, um aufgrund der gewonnenen Erkenntnisse die Qualität und den Nutzen ihrer Dienstleistungen und Produkte für bestehende, ehemalige und potenzielle Versicherungsnehmer bzw. versicherte Personen weiterzuentwickeln und zu verbessern und Versicherungsnehmer bzw. versicherte Personen darüber informieren zu können. Ferner behält sich SWICA vor, in begründeten Verdachtsfällen, Abklärungen zu möglichem Versicherungsmissbrauch durchzuführen. Im Zusammenhang mit diesen Bearbeitungsvorgängen können Persönlichkeitsprofile erstellt werden.
5. Die personenbezogenen Daten speichert SWICA elektronisch oder in Papierform und bearbeitet sie, um die Vertragsleistungen erbringen und um die Versicherungsnehmer bzw. die versicherten Personen im Hinblick auf einen zuverlässigen und bedürfnisgerechten Versicherungsschutz beraten und betreuen zu können.
6. SWICA kann Dritte (andere beteiligte Versicherer, Vertrauensärzte, Behörden, Anwälte und externe Sachverständige, Rechenzentren usw.) beauftragen, Dienstleistungen zugunsten des Versicherungsnehmers bzw. die versicherten Personen zu erbringen und an die Dritten personenbezogene Daten für die Aufgabenerfüllung weiterleiten. SWICA verpflichtet die Dritten vertraglich zur Vertraulichkeit und Geheimhaltung sowie zur Einhaltung des Datenschutzgesetzes. Eine Datenweitergabe kann auch zum Zweck der Aufdeckung oder Verhinderung eines Versicherungsmisbrauchs erfolgen.
7. Zur Abklärung, ob die Leistungspflicht aus den Bereichen der Krankentaggeldversicherung oder der Unfallversicherung besteht, können die Daten innerhalb von SWICA ausgetauscht werden.

8. Weitere Informationen zur Bearbeitung von Daten finden sich in der Datenschutzerklärung von SWICA. Die Datenschutzerklärung findet während der gesamten Dauer des Vertragsverhältnisses zwischen SWICA und dem Versicherungsnehmer bzw. den versicherten Personen Anwendung. Die Datenschutzerklärung gibt insbesondere weiterführende Auskunft über die bearbeiteten Datenkategorien, die Datenbearbeitungsvorgänge, deren Zwecke sowie die entsprechenden Grundlagen der Datenbearbeitung wie auch hinsichtlich der Rechte der Versicherungsnehmer bzw. der versicherten Personen in Bezug auf die Datenbearbeitung durch SWICA sowie die Dauer der Datenbearbeitung und der Aufbewahrungsfristen der Daten.

IX. SCHLUSSBESTIMMUNGEN

ART. 36 MITTEILUNGEN

1. Alle Mitteilungen und Meldungen des Versicherungsnehmers oder der versicherten Personen sind an SWICA zu richten. Die Kontaktangaben finden Sie auf der Versicherungspolice. Der Versicherungsträger anerkennt alle derartigen Mitteilungen und Anzeigen als an ihn selbst gerichtet.
2. Sämtliche das Versicherungsverhältnis betreffende Änderungen in den persönlichen Verhältnissen muss der Versicherungsnehmer oder die betroffene versicherte Person SWICA umgehend schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, mitteilen.
3. Alle Mitteilungen und Meldungen seitens SWICA bzw. des Versicherungsträgers an den Versicherungsnehmer oder die betroffene versicherte Person erfolgen rechtsgültig an die vom Versicherungsnehmer zuletzt angegebene Adresse in der Schweiz oder den angegebenen elektronischen Kontakt.

ART. 37 AUSLEGUNG

Die Originalfassung dieser AVB ist die deutsche Version. Die französische, italienische und englische Fassung sind Übersetzungen. Bei allfälligen Auslegungsdifferenzen ist der deutsche Text massgebend.

ART. 38 ANWENDBARES RECHT UND GERICHTSSTAND

1. Diese Versicherung untersteht ausschliesslich dem materiellen schweizerischen Recht unter Ausschluss des Wiener Kaufrechts, des Internationalen Privatrechts und anderer Kollisionsnormen.
2. Als Gerichtsstand stehen dem Versicherungsnehmer bzw. der versicherten Person der ordentliche Gerichtsstand und sein bzw. ihr schweizerischer oder liechtensteinerischer Wohnsitz zur Verfügung.

BESONDERE VERSICHERUNGSBEDINGUNGEN (BVB) FÜR DAS GASTGEWERBE.

Soweit die nachstehenden Bedingungen nichts Abweichendes enthalten, sind die Allgemeinen und die allfällig in der Police aufgeführten Besonderen Versicherungsbedingungen massgebend.

ART. 1 VERSICHERBARE PERSONEN

a) Arbeitnehmer

1. Die Arbeitnehmer von Mitgliedbetrieben von GastroSuisse.
2. In Abänderung von Artikel 10, 11 und 16 der Allgemeinen Versicherungsbedingungen sind Arbeitnehmer, welche das 70. Altersjahr bereits vollendet haben, weiterhin versichert.
3. Nicht als Arbeitnehmer gelten und somit nicht versichert sind Betriebsinhaber als Selbstständigerwerbende, Mehrheitsaktionäre, Gesellschafter mit Mehrheit am Stammkapital sowie ihre im Betrieb mitarbeitenden, aber nicht in der Lohnbuchhaltung aufgeführten Familienmitglieder.

b) Betriebsinhaber als Selbstständigerwerbende oder als Mehrheitsaktionäre oder als Gesellschafter mit Mehrheit am Stammkapital sowie ihre im Betrieb arbeitenden, aber nicht in der Lohnbuchhaltung aufgeführten Familienmitglieder

1. Betriebsinhaber als Selbstständigerwerbende oder als Mehrheitsaktionäre oder als Gesellschafter mit Mehrheit am Stammkapital von Mitgliedbetrieben von GastroSuisse sowie ihre im Betrieb mitarbeitenden, aber nicht in der Lohnbuchhaltung aufgeführten Familienmitglieder können der Versicherung mit entsprechender Anmeldung beitreten.
2. Das Aufnahmeverfahren sowie der versicherbare Jahresverdienst für diese Personen sind in Artikel 3 und 4 dieser Besonderen Versicherungsbedingungen definiert.
3. Der Versicherungsschutz erlischt mit der Vollendung des 70. Altersjahres.

ART. 2 NICHT VERSICHERBARE PERSONEN

Musiker, Artisten und Diskjockeys.

ART. 3 AUFNAHME ZUR VERSICHERUNG

a) Arbeitnehmer

Die Aufnahme zur Versicherung erfolgt ohne Gesundheitsprüfung.

b) Betriebsinhaber als Selbstständigerwerbende oder als Mehrheitsaktionäre oder als Gesellschafter mit Mehrheit am Stammkapital sowie ihre im Betrieb arbeitenden, aber nicht in der Lohnbuchhaltung aufgeführten Familienmitglieder

Für Betriebsinhaber als Selbstständigerwerbende oder als Mehrheitsaktionäre oder als Gesellschafter mit Mehrheit am Stammkapital sowie ihre im Betrieb mitarbeitenden, aber nicht in der Lohnbuchhaltung aufgeführten Familienmitglieder sind Gesundheitsprüfungen erforderlich.

SWICA bestätigt Beginn und Umfang des Versicherungsschutzes nach Abschluss der Gesundheitsprüfungen schriftlich.

ART. 4 VERSICHERTER VERDIENST

a) Arbeitnehmer

In Abänderung von Artikel 18 Absatz 6 der Allgemeinen Versicherungsbedingungen ist der versicherte Verdienst pro Person und Jahr auf 150 000 Franken begrenzt, ausser es bestehen andere Vereinbarungen. In teilweiser Abänderung von Artikel 18 Absatz 1 der Allgemeinen Versicherungsbedingungen werden Familienzulagen, die als Kinder-, Ausbildungs- oder Haushaltszulagen im orts- oder branchenüblichen Rahmen gewährt werden, für die Bemessung der prozentualen Taggelder nicht berücksichtigt.

b) Betriebsinhaber als Selbstständigerwerbende oder als Mehrheitsaktionäre oder als Gesellschafter mit Mehrheit am Stammkapital sowie ihre im Betrieb arbeitenden, aber nicht in der Lohnbuchhaltung aufgeführten Familienmitglieder

Für Betriebsinhaber als Selbstständigerwerbende oder als Mehrheitsaktionäre oder als Gesellschafter mit Mehrheit am Stammkapital sowie ihre im Betrieb mitarbeitenden, aber nicht in der Lohnbuchhaltung aufgeführten Familienmitglieder kann ein Jahresverdienst bis 150 000 Franken vereinbart werden, ausser es bestehen andere Vereinbarungen.

ART. 5 WARTEFRIST UND RÜCKFALL

1. Für Arbeitnehmer wird die Wartefrist pro Arbeitsjahr berechnet.
2. Für Betriebsinhaber als Selbstständigerwerbende oder als Mehrheitsaktionäre oder als Gesellschafter mit Mehrheit am Stammkapital sowie ihre im Betrieb arbeitenden, aber nicht in der Lohnbuchhaltung aufgeführten Familienmitglieder wird die Wartefrist pro Kalenderjahr oder pro Fall berechnet. Die vereinbarte Wartefrist ist in der Police aufgeführt.
3. Das erneute Auftreten einer Krankheit gilt als Rückfall. In teilweiser Abänderung von Artikel 15 Absatz 1 der Allgemeinen Versicherungsbedingungen wird es als neuer Krankheitsfall behandelt, wenn die versicherte Person vor der neuen Arbeitsunfähigkeit ununterbrochen während mindestens 180 Tagen im Rahmen des Anstellungs- bzw. Arbeitspensums zum Zeitpunkt der neuen Arbeitsunfähigkeit voll arbeitsfähig war.

ART. 6 LEISTUNGSDAUER BEI KRANKHEIT

BZW. UNFALL

Das Taggeld wird unter Anrechnung einer allfällig vereinbarten Wartefrist während 720 innerhalb von 900 aufeinander folgenden Tagen für eine oder mehrere Krankheiten ausbezahlt.

Ab dem Bezug der AHV-Altersrente oder nach Erreichen des ordentlichen AHV-Rentenalters wird das Taggeld noch während maximal 180 Tagen für alle laufenden und künftigen Versicherungsfälle zusammen ausgerichtet.

ART. 7 LEISTUNGEN IM AUSLAND

In Abänderung von Artikel 13 Absatz 6 der Allgemeinen Versicherungsbedingungen für die kollektive Taggeldversicherung nach VVG gilt:

Versicherte Personen, die im Ausland erkranken, haben Anspruch auf Leistungen während zehn Tagen.

Für Grenzgänger aus EU-/EFTA-Mitgliedstaaten mit entsprechender Grenzgängerbewilligung (Ausländerausweis G) gelten diese Einschränkungen nur ausserhalb ihres Wohnortes in einem EU-/EFTAMitgliedstaat und dessen näherer Umgebung.

ART. 8 PRÄMIENINKASSO

Die Prämienabrechnung und das Prämieninkasso erfolgen durch die GastroSocial Ausgleichskasse und ihre Zweigstellen, sofern der Betrieb Mitglied bei GastroSuisse ist. Der Versicherungsnehmer des Kollektivvertrags ist Prämienschuldner.

Die durch Verfügung der Ausgleichskasse GastroSocial rechtskräftig festgesetzten Lohnsummen sind für die Berechnung der Prämien verbindlich.

ART. 9 BETRIEBSWECHSEL

Bei Übernahme eines neuen Betriebs innert sechs Monaten nach Aufgabe des bisherigen Betriebs wird der Kollektivvertrag auf den neuen Betrieb übertragen.

ART. 10 ÜBERGANG PRÄMIENINKASSO VON GASTROSOCIAL ZU SWICA

Mit der Beendigung der Mitgliedschaft beim Berufsverband Gastro-Suisse erfolgt das Prämieninkasso durch SWICA.

Der bestehende Kollektivvertrag wird unter einer neuen Kollektivvertragsnummer (Abrechnungsnummer) inhaltlich unverändert weitergeführt.

Diese Anpassung löst kein Kündigungsrecht aus.

ART. 11 EINHALTUNG DES L-GAV

Der Leistungsumfang erfüllt in jedem Fall die Anforderungen des L-GAV für das Gastgewerbe.

365 TAGE IM JAHR RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA.

Telefon 0800 80 90 80 / [swica.ch](https://www.swica.ch)

